

---

# CORSO DI LAUREA MAGISTRALE A CICLO UNICO IN GIURISPRUDENZA ITALIANA E TEDESCA

---



1. September 2023

# Giurisprudenza italo-tedesca

Benvenuti! Se riceverete questo libriccino, vorrà dire che vi siete interessati allo straordinario corso di Giurisprudenza italiana e tedesca, e avete quindi già compiuto un importante passo verso il vostro futuro. Basta però con le formalità! Questo libriccino, infatti, è scritto da ragazzi che già frequentano il corso e non sarà la solita informativa scritta da segreterie universitarie sulle possibilità e gli sbocchi che il corso offre, ma è un tentativo di facilitarvi l'entrata nel nostro corso!

Ci siamo qui impegnati, infatti, a scrivere un semplice e diretto itinerario pieno di **consigli** e (se possibile) **aiuti** da pari a pari. Nostra speranza è che questi vi siano utili per portare avanti il vostro percorso di studi con successo, senza abbandonare però nel dimenticatoio la vita sociale, gli hobby e gli interessi. Abbiamo deciso di intraprendere questo progetto poiché ci siamo resi conto della necessità di “tramandarvi” (quasi come fratelli e sorelle maggiori) i piccoli segreti e le piccole facilitazioni che abbiamo appreso durante questi anni. Il lavoro è stato svolto cercando di raccogliere le esperienze e ascoltare le voci di molte persone (dentro e fuori dal nostro corso) così da offrirvi il quadro più completo possibile sulle opportunità cittadine.

L'inizio dell'Università pone nuove sfide e forse anche la paura del salto nel buio, tutto è nuovo, i compagni, i professori, lo stile di studio e per alcuni di noi anche la città, per questo speriamo che questo libriccino possa esservi d'aiuto e che il nostro lavoro faciliti, quantomeno all'inizio, la vostra nuova avventura. Come primo consiglio... non vi lasciate spaventare da nulla, il lavoro e la comprensione di cosa state studiando vi porteranno lontano.

Questo progetto è stato realizzato e viene portato avanti dal nostro Verein, il **Deutsch-Italienische Rechtswissenschaftler e.V. (DIR e.V.)**. Per ulteriori informazioni vi invitiamo a leggere l'apposito capitolo o a contattarci ai nostri recapiti.

Siamo attualmente alla nostra **terza edizione**: per questa ringraziamo molto per l'aiuto, l'aggiornamento ed il miglioramento del testo Alessia Bendig e Tiziano Marchetti.

Con molto affetto i vostri:

|                 |                 |                 |                      |                    |
|-----------------|-----------------|-----------------|----------------------|--------------------|
| Maurizio Häfele | Martina Lubiana | Carla Cassano   | Massimiliano Bocchio | Alessandro Rigacci |
| +49 173 8924822 | +39 366 5448589 | +39 328 3820528 | +39 331 7256 926     | +39 339 310 0862   |

Los geht's...

# PRIMA PARTE

## Firenze

### INDICE

|  |    |
|--|----|
| 1. Università  | 3  |
| 2. Consigli per studenti tedeschi sullo studio richiesto in Italia | 11 |
| 3. Borse di Studio   | 13 |
| 4. Abitare a Firenze   | 16 |
| 5. Quartieri di Firenze e feste cittadine                          | 17 |
| 6. Biblioteche e luoghi di studio                                  | 18 |
| 7. Mezzi pubblici e trasporti                                      | 20 |
| 8. Sport   | 23 |
| 9. Tempo libero  | 26 |
| 10. Altre attività   | 31 |
| 11. Associazione DIR e.V.  | 33 |
| 12. Impressum  | 35 |

*Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern in dieser Arbeit das generische Maskulin verwendet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.*

Bevor es richtig losgehen kann, noch einige (wenige) organisatorische Hinweise. Dieses Heftchen soll lediglich eine kleine Übersicht über unseren Studiengang schaffen und hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Oftmals ändern sich Thematiken während des laufenden Semesters, auf die wir nicht reagieren können. Deshalb, immer wenn euch was komisch vorkommt, meldet euch bitte sofort bei uns.

Auch wir wissen nicht alles, sondern sind selbst oft (wenn nicht immer) auf Hilfe angewiesen. Die folgenden Kontakte könnt ihr selbstverständlich auch selbst direkt kontaktieren. Seid euch nur immer bewusst, was eure Fragestellung ist, wer das am besten beantworten kann und vor allem: wie die jeweiligen Personen antworten dürfen.

Bei Fragen dürft ihr gerne immer unsere Ansprechpartner an den jeweiligen Universitäten kontaktieren.

**Florenz:**

- Christina Panerai [relint@giurisprudenza.unifi.it](mailto:relint@giurisprudenza.unifi.it); +39 055 2759053

**Köln**

- Dr. Jan Kruse und Julia Göttert: [dib-zib@uni-koeln.de](mailto:dib-zib@uni-koeln.de); +49 0221 470 7456

Zudem ist es uns wichtig euch nochmal an unsere beiden Programmbeauftragten zu erinnern. Diese bitte nicht für einfache organisatorische Fragen oder Beschwerden kontaktieren, sondern nur für ernste Anliegen. Es empfiehlt sich immer vorher die Thematik mit den Studierendenvertretern oder den Ansprechpartnern der Verwaltung anzusprechen.

**Florenz:**

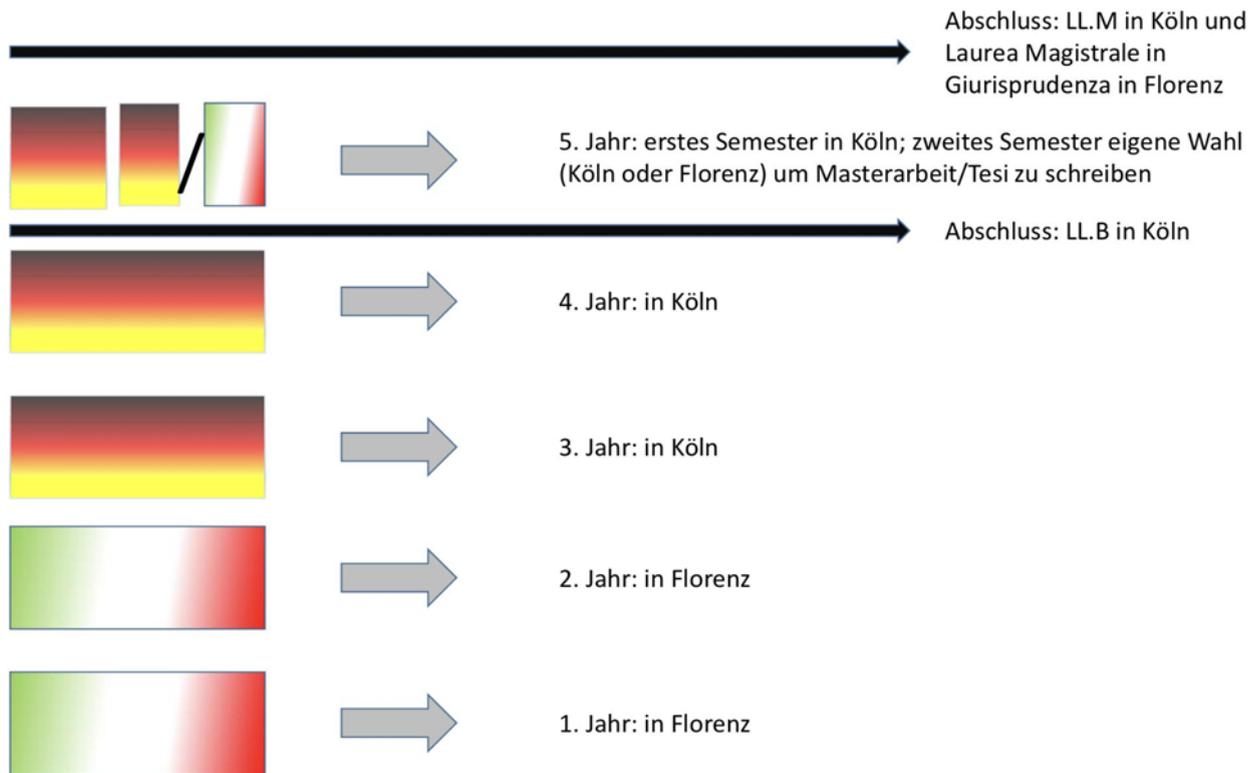
- Prof. Dott.ssa Alessandra Albanese
- Prof. Dr. Paolo Cappellini

**Köln:**

- Prof. Dr. Heinz-Peter Mansel

Bevor wir nun in die „echten“ Tipps einsteigen, folgend nochmal **kurz der Aufbau unseres Studiums**. Dieser Aufbau entspricht dem Idealfall. Die Wahrheit ist, nicht mehr als die Hälfte schaffen es in genau dem Zeitplan zu bleiben. Wieso sagen wir euch das? Ganz einfach, es ist nicht schlimm, wenn es mal nicht läuft oder man sich fühlt, als würde man nicht weiter kommen. Jeder fällt durch Klausuren (ja, jeder!). Es ist auch überhaupt kein Problem die ein oder andere Klausur zu schieben, man hat am Ende genug Zeit und Puffer alles aufzuholen.

Kannst du deswegen die ganze Zeit chillen? Nein! Gli esami non si provano, si fanno – mehr dazu gleich :)



Zudem möchten wir noch einen leidigen Dauerbrenner direkt vorwegnehmen: **Studiengebühren**. Kurzfassung: Alle wissen, dass es eine kantige Lösung ist, man kann es aber nicht ändern.

Gli studenti tedeschi nei primi due anni pagano un'imposta regionale pari a circa 156 € all'anno, gli studenti italiani invece pagano come tutti altri iscritti all'università di Firenze le tasse in base al proprio ISEE. Gli studenti tedeschi negli anni seguenti pagano solo un'imposta statale pari a circa 16 €, gli studenti italiani invece dovranno continuare a pagare regolarmente le tasse in Italia, a cui si aggiunge l'imposta amministrativa tedesca, che verrà pagata anche dagli studenti tedeschi.

Questa pratica purtroppo non potrà essere cambiata, in quanto prevista nella parte immutabile del regolamento didattico, il quale fa parte dell'accordo fra le due università. La differenza delle tasse/imposte nel terzo e quarto anno ha come conseguenza anche trattamenti diversi tra gli studenti, in quanto i ragazzi tedeschi non possono più usufruire di alcuni servizi, come ad esempio della mensa o anche delle borse di studio italiane. Per questi motivi non sarà possibile cambiare questa situazione chiaramente scomoda.

In Italien werden Stipendien prinzipiell nur an Leistung geknüpft und an Studierende mit gewissen finanziellen Herausforderungen vergeben. Daher ist es ratsam, sowohl für finanziell unabhängige als auch (vor allem) für deutsche Studierende, sich um ein Stipendium in Deutschland zu bemühen.

# 1. Università

## Consigli generali per i primi due anni in Italia

Questi che seguono sono suggerimenti che ci sentiamo di dare grazie alle esperienze maturate, ovviamente poi noi sappiamo che ogni ragazzo che comincia l'Università è già maturo e già sa cosa è meglio per se stesso. Proprio per questo consigliamo di leggere con attenzione ciò che scriveremo di seguito, ma di prenderlo solo come spunto di riflessione.

1. **Pianificare ad inizio semestre l'ordine in cui sostenere gli esami**: È importante calcolare il numero di esami che si vogliono dare nel semestre e il tempo che si ha a disposizione, tenendo presente che vi saranno 3 mesi di lezione (metà settembre- inizio dicembre), in cui sarete occupati a seguire le lezioni e prendere appunti, e altri 3 mesi circa di sessione (metà dicembre- inizio marzo) in cui potrete dedicarvi pienamente allo studio.  
Di solito già ad ogni inizio semestre viene caricato sul sito di UniFi il calendario degli esami della sessione (il link per visionarlo: <https://studenti.unifi.it/ListaAppelliOfferta.do>.) Nella pianificazione è tuttavia fondamentale tenere presente quando sono presenti parziali, se ci sono, e quale professore da questa possibilità. Sotto troverete l'ordine di esami da noi consigliato per raggiungere una sessione piena di successi e informazioni riguardanti le materie e i corsi di ogni semestre.
2. **Valutare il carico di lavoro di ciascun esame**: Nel percorso vi sono esami da 6 e da 9 CFU: non necessariamente, ma tendenzialmente, gli esami da 6 CFU hanno un carico di lavoro minore e richiedono meno tempo di studio rispetto a quelli da 9 – considerando anche che le ore di lezione sono nettamente minori. Valutate inoltre se è richiesto lo studio di un manuale o bastano gli appunti delle lezioni, molto spesso è necessaria un'integrazione delle due cose. Di solito, il primo giorno di lezione il professore dà indicazioni sul materiale e sul programma del corso.
3. **Iniziare bene l'Università**: “Chi ben comincia è già a metà dell'opera”. I primi mesi sono complicati per tutti, soprattutto per i ragazzi tedeschi/non madrelingua, ma è sempre fondamentale **mantenere la testa sull'obiettivo** e un avvio concentrato può agevolare il percorso. Fondamentale è fare gruppo ed aiutarsi a vicenda, soprattutto tra italiani e tedeschi, cosa che verrà poi ricambiata una volta a Colonia, in cui i non madrelingua tedeschi invece troveranno maggiori difficoltà.
4. **Collaborare e chiedere aiuto**: La **positività** e **l'aiuto reciproco** può far raggiungere i massimi risultati. Per questo è fondamentale non lasciarsi fuorviare dai primi successi o lasciarsi scoraggiare dai primi insuccessi, è necessario rimanere sempre concentrati e credere nelle proprie facoltà, cercare di **lavorare con i compagni ed essere sempre aperti ad un confronto costruttivo con i professori**.  
A questo proposito infatti, non abbiate paura di chiedere aiuto, ogni professore infatti mette a disposizione di tutti gli studenti un orario di **ricevimento**, in cui ogni studente, tramite appuntamento, può parlare direttamente con il professore. Inoltre, c'è anche la possibilità di usufruire del servizio di **tutoraggio** messo a disposizione per noi studenti, contattando la Dott.ssa Panerai ([relint@giurisprudenza.unifi.it](mailto:relint@giurisprudenza.unifi.it)).
5. **Seguire le lezioni e prendere appunti**: Una volta deciso l'ordine in cui dare gli esami, non dedicatevi esclusivamente a quelli che volete dare per primi, anche perché c'è l'obbligo di frequenza, ma **continue a seguire le lezioni di tutti i corsi e prendete appunti** il più possibile ordinati, altrimenti quando sarà il turno di studiare per quegli esami sarà ben difficile ricostruire il senso di geroglifici e scarabocchi scritti in dormiveglia alle 8 di mattina.

**Consiglio**: È preferibile crearsi il proprio gruppo di studio, in cui potersi dividere le materie. Ognuno si occupa degli appunti di una sola materia del semestre e all'inizio della sessione tutti hanno il materiale

pronto (vedi capitolo 2, consiglio 5). Non significa che tu non debba più seguire le lezioni – anzi, rimane fondamentale!

6. **Trovare dei compagni di studio con cui ripetere**: In questo modo, non solo potrete aiutarvi nella preparazione, scambiandovi il materiale, ma anche chiarirvi dubbi e ripetere insieme prima dell'esame.
7. **Cercare di restare in pari con gli esami**: È complicato per tutti conciliare la voglia di prendere sempre il massimo con la necessità di essere sempre in pari con gli esami, e per questo è fondamentale **ricordare che l'obiettivo è conciliare i due punti**, in un continuo bilanciamento che noi studenti di giurisprudenza dobbiamo imparare a coltivare.
8. **Disinnamorarsi del voto 30**: È chiaro che perlomeno molti di noi tendono al massimo, ma è fondamentale ricordare che è giusto fare tutto per prenderlo, ma è un rischio perdersi nell'amarlo. È altrettanto importante, se non forse addirittura più importante, il rimanere in pari e il capire cosa si sta studiando giorno per giorno, in un'ottica di miglioramento continuo. Va tenuto presente infatti che, data la speciale qualificazione che otteniamo con il nostro tipo di laurea, il voto finale non è così determinante come in un corso normale.

Se i punti sopra analizzati sono consigli focalizzati sull'organizzazione individuale, ricordiamo che rimane molto importante anche il **rapporto con i professori** e per questo suggeriamo di chiedere sempre all'inizio del semestre:

1. se sono disponibili a programmare delle **prove parziali** (prove che si svolgono nel periodo delle lezioni e riguardano le spiegazioni svolte fino a quel momento) per dividere eventualmente una parte di programma. Nel caso nessun professore sia inizialmente disponibile a programmarle, provare un dialogo costruttivo (senza temere ripercussioni! Non siamo più al liceo, un dialogo aperto con i professori universitari è assai auspicabile). I parziali hanno soprattutto senso per gli esami da 9 crediti;
2. se sono disponibili a concedere **pre-appelli** (prove finali svolte in data anticipata rispetto a quelle ufficiali);
3. se vogliono fornirvi come materiale di supporto **slides e/o dispense**.

Vi ricordiamo inoltre che è **diritto degli studenti** chiedere di svolgere l'esame con il titolare di cattedra di quel corso, evitando così di essere esaminati da un assistente. Questo potrebbe essere molto importante per gli esami che vengono svolti in concomitanza con Giurisprudenza ordinaria, poiché in tali casi il numero di iscritti agli esami è di norma molto alto ed è frequente che i professori si dotino di assistenti. **Attenzione**, con ciò non vogliamo dire che essere esaminati dagli assistenti renda necessariamente l'esame più difficile.

Di seguito vengono analizzati i **quattro semestri** che trascorrerete nell'università fiorentina, con consigli sulle materie, precisazioni sugli esami e sui professori e, quando possibile, anche sul metodo di studio da attuare.

## **Primo anno**

**Semestre invernale**: 4 appelli ufficiali (gennaio e febbraio) per ogni materia a distanza di almeno 14 giorni l'uno dall'altro + eventuali pre-appelli a dicembre nelle materie che li concedono. Le date variano per ogni materia, in base alla disponibilità del docente, e vi vengono comunicate con largo anticipo, solitamente già dal docente nella prima settimana di corsi (fondamentale ai fini della programmazione suggerita nel consiglio n. 1). Consultate comunque il sito già linkato in precedenza (vedi consiglio n. 1).

**Materie**:

1. Economia Politica: 9 crediti
2. Storia del Diritto: 9 crediti
3. Diritto Costituzionale: 9 crediti

Consigli per il primo semestre: Fondamentale procurarsi il testo della Costituzione.

- **DIRITTO COSTITUZIONALE/ISTITUZIONI DI DIRITTO PUBBLICO:** Cercare di restare in pari durante le lezioni nella materia più importante: **diritto costituzionale**. È infatti la materia più impegnativa e quella che sul libretto pesa di più in questo primo semestre. Inoltre preparare un esame del genere è la prima grande sfida per testare le proprie possibilità. (Per gli studenti italiani: badate bene che è un esame molto diverso dallo studio che si è abituati a fare nelle scuole superiori di secondo grado). (Per studenti tedeschi: lo studio in Italia richiede un metodo di studio fondamentalmente diverso da quello tedesco. È necessario seguire tutte le lezioni e studiare già sin dall'inizio, per due semplici fatti: la quantità di informazioni che dovrà essere studiata e per il metodo di interrogazione. Per maggiori informazioni guarda il capitolo 2.) Qua vengono insegnati concetti e principi assolutamente indispensabili per la comprensione di materie presenti negli anni successivi. Detto tutto questo, ribadiamo la necessità di uno studio approfondito e per qualsiasi domanda potrete rivolgervi ai vostri colleghi degli anni superiori che già lo hanno sostenuto, o ovviamente anche a noi
- **ECONOMIA POLITICA:** È una materia molto interessante, ma per quanto riguarda l'importanza all'interno del libretto è seconda a molte altre materie del corso, per questo suggeriamo di studiarla cercando di capirla, senza perdere però per essa troppo tempo. Importante è capire i concetti generali che in seguito sostengono lo studio di altre materie, e.g. commerciale, amministrativo, etc. Se ve ne sarà data la possibilità, cercate di sfruttare i parziali, molti professori in questa materia li concedono durante l'arco del corso, e sfruttando essi potrete concludere l'esame prima della sessione invernale, potendo qua infine focalizzarvi sulle altre due materie. Per poter sfruttare tali parziali è però necessario seguire attentamente il corso fin dall'inizio.
- **STORIA DEL DIRITTO:** Stesso discorso di economia politica per quanto riguarda il tempo di studio che le va dedicato, ma per quanto riguarda il contenuto suggeriamo di provare a comprenderne l'importanza. La materia è infatti una delle importanti chiavi per comprendere il perché persone come noi debbano studiare ancora il diritto, perché come insegna il grande Paolo Grossi, il diritto per essere capito deve essere guardato nella sua prospettiva storica e nella sua evoluzione attraverso le società. Sebbene quindi possa sembrare una materia scontata, forse semplice e sicuramente non decisiva nel libretto dello studente, suggeriamo di osservarla con attenzione e coglierne il messaggio.

**Semestre estivo:** 5 appelli (4 in estate e 1 a settembre)

Materie:

1. Diritto penale: 9 crediti
2. Diritto privato: 9 crediti
3. Istituzioni di diritto romano: 9 crediti

Consigli per il secondo semestre: come premessa è fondamentale sottolineare che bisogna procurarsi il Codice penale e il Codice civile e tenerli molto vicini a sé quando si prepara l'esame.

- **DIRITTO PENALE:** Chiunque inizia giurisprudenza sa che prima o poi dovrà affrontare questa materia. È fondamentale non spaventarsi e rimanere il più possibile tranquilli, è fattibile anche passare questo esame. È importante rimanere attaccati al codice e al libro di testo, ci sono però poi professori e professori, e, a seconda di quello che vi capiterà, varieranno le esigenze per l'esame. Si consiglia per questo di rivolgersi ai nostri contatti per ulteriori informazioni. Lo studio necessita di tanto tempo anche solo per la complessità dei concetti basilari, per cui è importante cominciare in tempo e preparare tale esame mantenendosi sempre in pari con le lezioni. L'impegno e i buoni risultati in un esame del genere sono fondamentali per esami futuri, come su tutti: Diritto processuale penale.
- **DIRITTO PRIVATO:** Stesso discorso già svolto per diritto penale. Le due sono infatti materie fondamentali nella formazione di un giurista, richiedono molte ore di studio, l'uso del codice e lo studio assiduo del manuale con riguardo ovviamente anche alle lezioni. Dipende molto anche qua dal professore e dal tipo di esame che verrà svolto, ma la conoscenza della materia è assolutamente centrale e pone basi che poi saranno utilissime su tutti per procedura civile, diritto commerciale e diritto del lavoro. L'impegno e i buoni risultati in un esame del genere sono fondamentali per esami futuri.
- **ISTITUZIONI DI DIRITTO ROMANO:** Sulla scia di quanto detto per storia del diritto, ci si potrà chiedere, a cosa serve studiare il diritto romano fatto di testi dottrinali in latino? Ce lo siamo chiesti anche noi i primi cinque minuti della prima lezione di quel corso, poi ci siamo ricreduti. La comprensione delle "istituzioni" di diritto romano ci insegna da dove viene il diritto, come mai ci serve un diritto e da dove vengono i principi che tuttora studiamo e che sono fondamentali nell'esplicazione del nostro stesso codice civile. Non sottovalutate la materia e lasciatevi quindi trasportare dagli appassionati docenti che ve la spiegheranno. Geheimtipp: chiedete sempre, ed indicate nelle note nel momento in cui vi iscriverete all'esame tramite piattaforma SOL, di sostenere l'esame con la commissione della professoressa Giunti (fidatevi!!).

Consigliamo fortemente di non portare più di uno di questi esami a settembre. L'ordine migliore nella nostra esperienza è: privato (1°/2° appello), romano (3°/4° appello) e poi penale a settembre o fine luglio. Importante è dare molto tempo allo studio delle due grandi materie privato e penale. Alcune parti del programma di privato e romano sono simili e favoriscono quindi uno studio coordinato.

## Secondo anno

Informazioni generali sul secondo anno:

Il secondo anno oltre agli appelli tradizionali fornisce per il nostro corso un **appello straordinario** ad aprile, che però è solo disponibile agli studenti del secondo anno.

Durante il secondo anno è possibile frequentare **due corsi in lingua inglese** (diritto comparato e diritto europeo, uno per ogni semestre), il maggior vantaggio che offre ciò, oltre ovviamente ad offrire una sfida avvincente soprattutto per studenti come noi che dovranno abituarsi, se italiani, e che si sono già abituati, se tedeschi, a dare esami in un'altra lingua, è che ogni studente che sostiene entrambi gli esami in inglese ottiene automaticamente un punto in più alla laurea. Se nel percorso di studio vengono sostenuti almeno due esami con peso di 15 cfu in lingua inglese, al voto finale della laurea prima della tesi viene aggiunto un punto.

Il secondo anno presenta nel percorso di studio **2 esami**: Filosofia del diritto (15 cfu) e Introduzione al diritto processuale (12 cfu), i quali però sono scomposti ciascuno in **due moduli**:

1. **FILOSOFIA DEL DIRITTO:**
  - a. Terminologia giuridica tedesca (primo semestre)

- b. Filosofia del diritto e argomentazione giuridica (secondo semestre)

## 2. INTRODUZIONE AL DIRITTO PROCESSUALE:

- a. Introduzione al diritto processuale penale (primo semestre)
- b. Introduzione al diritto processuale civile (secondo semestre)

Si consiglia di dare tali moduli tutti nel semestre in cui sono previsti, come se fossero esami autonomi, anche se il voto finale sarà dato solo dopo averli sostenuti entrambi, quindi nella seconda sessione, facendo una media dei due risultati.

**Semestre invernale:** 5 appelli (1 a dicembre e 4 a gennaio e febbraio)

Materie:

1. Diritto amministrativo: 9 crediti
2. Diritto del lavoro: 6 crediti
3. Diritto processuale penale (o procedura penale): 6 crediti
4. Diritto comparato/comparative legal systems: 9 crediti (possibilità di farlo in inglese o in italiano)
5. Terminologia giuridica tedesca: 6 crediti

(Ricordare quanto detto nel secondo consiglio generale per quanto riguarda gli esami da 6 crediti)

Consigli per il primo semestre: procurarsi un codice di procedura penale, i testi di legge per diritto amministrativo.

- **DIRITTO AMMINISTRATIVO:** La Professoressa Alessandra Albanese insegna la materia e ha un ruolo centrale all'interno del nostro corso (attuale Presidente). Come professoressa è sempre preziosa, disponibile e aperta al dialogo con gli studenti, tenetelo sempre presente. La materia è importante nel corso e **non è possibile il passaggio al terzo anno a Colonia senza aver precedentemente passato questo esame.** È una materia da studiare se possibile gradualmente durante il corso, tenendo sempre presenti testi di legge, cosa che comunque la professoressa ricorderà sempre di fare. È sicuramente la materia più difficile da elaborare all'interno del semestre, per questo richiede studio assiduo e attenzione durante le lezioni. Si consiglia di affrontare tale esame dopo una lunga preparazione, e quindi o subito a dicembre dopo aver seguito costantemente il manuale e le lezioni, o come esame a febbraio. Per poter dare diritto amministrativo è necessario aver dato prima diritto costituzionale.
- **DIRITTO DEL LAVORO:** Materia molto importante nella formazione di un giurista sia perché molto concreta sia perché in continua evoluzione. Per chi ne è appassionato è materia connessa alla comprensione di scenari di politica economica e legati all'evoluzione del mondo del lavoro a livello internazionale.
- **DIRITTO PROCESSUALE PENALE:** Altra materia altrettanto concreta e importante, richiede molta precisione e studio, andando a sviscerare quello che è il funzionamento e la messa in atto del sistema penale italiano. Pur "valendo" solo 6 crediti, si consiglia caldamente di non sottovalutarne l'importanza e non dedicarvi poco tempo per lo studio, infatti pur avendo tale valore formale, sostanzialmente potremmo benissimo classificarlo come esame da 9 crediti o più. Per i più volenterosi, suggeriamo un ripasso dei principi di diritto penale mentre si approfondisce la preparazione di procedura penale.
- **DIRITTO COMPARATO:** "Un giurista moderno deve essere in contatto con più ordinamenti possibili", quante volte abbiamo sentito questa frase e quante ancora la sentiremo, ecco il diritto

comparato aiuta a gettare uno sguardo sui molti ordinamenti attualmente vigenti nel mondo. A seconda del fatto che si scelga il corso italiano o inglese, il contenuto del corso può variare.

- **TERMINOLOGIA GIURIDICA TEDESCA:** Il professor Paolo Cappellini è rinomato professore dell'università fiorentina, uno dei fondatori, figura assai importante all'interno del corso. Per chi frequenterà il suo corso diciamo solo una cosa, lasciatevi trasportare dalla saggezza e intelligenza di quest'uomo e valutate il corso solo alla fine del viaggio.

**Semestre estivo:** 5 appelli (4 a giugno e luglio e 1 a settembre)

Materie:

1. Diritto commerciale: 6 crediti
2. Diritto processuale civile (o procedura civile): 6 crediti
3. Diritto europeo/ European Union Law: 9 crediti
4. Filosofia del diritto e argomentazione giuridica: 9 crediti

Consigli per il secondo semestre: procurarsi un Codice di procedura civile

- **DIRITTO COMMERCIALE:** La materia è imponente e molto importante nel percorso dello studente di giurisprudenza, ma per via del fatto che il semestre è molto concentrato e l'esame vale solo 6 crediti, il professore si concentrerà solo sugli aspetti più importanti. Si consiglia in ogni caso uno studio attento della stessa in vista della futura carriera giuridica. Essendo un esame importante, se possibile, consigliamo di prepararlo e darlo nel mese di giugno, sempre nell'ottica di un possibile completamento degli esami entro luglio.
- **DIRITTO PROCESSUALE CIVILE:** Vale lo stesso discorso fatto per diritto commerciale, la materia è fondamentale, avendo come tema (in linea generale) l'organizzazione e lo svolgimento del processo civile, ma, per via del poco tempo e del valore di soli 6 crediti. Come detto per diritto commerciale, anche qui è fondamentale la comprensione della materia in vista della futura carriera. Per i più volenterosi suggeriamo un ripasso di diritto privato mentre si prepara l'esame di procedura civile.
- **DIRITTO EUROPEO:** Il corso tratta il diritto dell'Unione Europea e cerca di mostrare il funzionamento dell'apparato comunitario e il lavoro svolto. A seconda che si scelga il corso in italiano o in inglese variano parzialmente i programmi, ma chiaramente entrambi sono di alta qualità. Questo corso ha sicuramente particolare rilievo per studenti come noi che hanno intrapreso un percorso di doppia laurea, quindi con uno sguardo e uno sbocco europeo e internazionale.
- **FILOSOFIA DEL DIRITTO:** Il Professor Siciliano insegna la materia e svolge l'esame finale insieme al professor Cappellini. Il corso verte sullo studio dei principali movimenti di pensiero riguardanti il senso e il fondamento del diritto, analizzando il pensiero giuridico di Kant, Kelsen e Ross in particolare. Molti di noi si sono chiesti il perché di questa materia, e, citando il professore, possiamo dirvi che anche se a volte il senso sembra non esserci, "sono tutte cose importanti", quindi pazientate e cercate di entrare nell'ottica che tutte le materie specialmente all'università arricchiscono il percorso.

**IMPORTANTE:** Consigliamo in generale a tutti gli studenti del corso di finire gli esami entro luglio al secondo anno, così da potersi poi organizzare in miglior modo per il passaggio a Colonia. In particolare, suggeriamo ciò agli studenti italiani che dovranno svolgere nel mese di settembre (all'inizio del terzo anno) un corso di lingua tedesca presso l'università di Colonia, cosa che difficilmente potrebbero fare con un esame in Italia ancora da dare.

Tenete presente però che si è comunque ammessi in Germania anche se non si sono completati tutti gli esami italiani. Si può infatti passare anche se non si sono sostenuti esami che ammontano al massimo a 15 CFU, ossia se non si sono sostenuti ad esempio, due esami da 6 CFU, o uno da 9. Per quanto riguarda gli esami divisi in moduli (teoria e argomentazione giuridica e le procedure) se non si è sostenuto solo uno dei due moduli, si avrà come debito il solo valore di quel modulo e non quello dell'intero insegnamento (es. se non sostengo sia procedura civile, 6 CFU, che diritto dell'unione europea, 9 CFU, posso comunque andare in Germania). È **obbligatorio** superare **diritto amministrativo** per accedere alla parte tedesca.

Per quanto riguarda lo studio, alcuni studenti dell'attuale quarto anno hanno creato durante il loro percorso e reso disponibile a tutti gli studenti del nostro corso, un **Drive** contenente appunti (sbobine di manuali e di lezioni, raccolta di esempi di domande fatte dai professori agli esami) che possono esservi di supporto per sostenere i vostri futuri esami. Si tratta di appunti fatti ed elaborati da studenti come voi, non garantiamo la completezza e l'eshaustività, ma sono pur sempre un supporto allo studio individuale. Nel Drive sono indicati i docenti di riferimento degli appunti e l'anno di aggiornamento, controllate che corrispondano ai vostri professori e che siano abbastanza aggiornati rispetto alle nuove riforme. Per potervi accedere c'è un link ([Drive](#)) a cui bisogna far richiesta e aspettare l'approvazione, una volta entrati potrete scaricare tutti i documenti presenti. Se poi vorrete partecipare a questo progetto ed aiutare dunque coloro che arriveranno dopo di voi, come noi stiamo facendo con voi, sono ben accetti appunti aggiornati, che potete inviare tramite PDF all'indirizzo e-mail: [giurisprudenzaitalotedesca@gmail.com](mailto:giurisprudenzaitalotedesca@gmail.com), indicando se preferite che siano caricati in modo anonimo o meno. Ricordiamo ancora una volta che è un progetto completamente gestito da noi studenti e che serve per aiutarci a vicenda in questo già di per sé difficile percorso! Per ulteriori informazioni rivolgersi a Carla Cassano o Martina Lubiana.

## 2. Consigli per studenti tedeschi sullo studio richiesto in Italia

“Aller Anfang ist schwer, aber auch schon die Hälfte des Ganzen”, so lehrt uns Aristoteles. Was dir am Anfang als unmöglich erscheint, wird mit der Zeit, der Anstrengung und der Disziplin eine mehr als bewältigbare Aufgabe.

**Die harte Wahrheit: Am Anfang wirst du oft von Zweifeln heimgesucht werden.** Aus meiner Erfahrung als durchaus fauler Schüler (Maurizio), der oft auf den letzten Drücker gelernt hat, kann ich dir sagen, dass am Anfang alles irgendwie unmöglich scheint. Die Herausforderungen und Schwierigkeiten aufgrund der Sprache, die Menge an Informationen und die neue Art der Didaktik und Prüfungen. Deshalb meine Tipps für den Anfang:

1. **Begib dich am Anfang in ein italienisch sprechendes Umfeld.** Die Sprache zu beherrschen ist fundamental, zum einen um den Vorlesungen folgen zu können, zum anderen aber auch um sich dann in den Prüfungen (die alle mündlich sind) entsprechend ausdrücken zu können.
2. **Lerne gemeinsam mit Italienern,** das hilft, abseits der sprachlichen Hürden, das didaktische System zu verstehen und dich daran zu gewöhnen. Ich habe oft Italiener zu mir eingeladen, geschaut wie sie ihre Notizen nehmen und mir von ihnen Konzepte erklären lassen, die ich nicht verstanden habe – selbstverständlich alles auf Italienisch! Die deutsche Sprache muss für das erste Semester aus deinem Kopf verschwinden.
3. **Passe dich an das mündliche italienische Prüfungssystem an.** Wir Deutschen sind es gewohnt auf eine Frage konkret und direkt zu antworten, die Antwort auf den Punkt zu bringen. In Italien hingegen, weicht man zunächst erst etwas vom Kern der Antwort ab und beschreibt erst viele anderen Komponenten der Antwort bis dann schlussendlich die konkrete Antwort erzielt wird. Dadurch, dass die Italiener dieses Konzept und eben das Prüfungssystem auch aus der Schule schon kennen, *vergleiche dich nicht mit ihnen!*
4. **Besuche alle Vorlesungen und höre gut zu.** Gerne kannst du den Dozenten darauf aufmerksam machen, dass die Sprechgeschwindigkeit zu schnell ist und dadurch Verständnisprobleme aufkommen. Wenn du ein Konzept nicht verstanden hast, kannst du den/die Dozentin immer darum beten, das Gesagte zu wiederholen, wenn du dich nicht im Hörsaal traust, kannst du das gerne in den dafür vorgesehenen Sprechstunden tun.
5. **Fange rechtzeitig an zu lernen.** Nur den Vorlesungen zu folgen reicht leider nicht. Zu Beginn der Prüfungsphase solltest du, wie bereits angesprochen, alle Notizen und Zusammenfassungen fertig haben, damit du nur noch lernen musst. Wenn du jedoch erst zu Beginn der Prüfungsphase anfängst wirklich zu lernen und zu wiederholen, wirst du schnell merken, dass dein Gehirn eine solche Masse an Informationen kaum aufnehmen kann. Deshalb empfehlen wir dir dringendst bereits während der Vorlesungsphase immer 1-2 Tage in der Woche nur zum Wiederholen des bereits Gelernten aufzuwenden. So kannst du kontinuierlich kleine Mengen an Informationen aufnehmen und dein Gehirn hat genug Zeit die Konzepte gut zu verinnerlichen. Dies ist vor allem bei Strafrecht und „diritto amministrativo“ wichtig.
6. **Teile dir die Arbeit mit anderen auf.** Jeder fokussiert sich auf ein Fach, nimmt Notizen während der Vorlesungen, vertieft vom Dozenten oberflächlich angeschnittene Themen und klärt präventiv aufkommende Fragen. Wir empfehlen, dass sich jeder um ein Fach kümmert und man nicht die Fächer nach Vorlesungswoche oder Themen aufteilt, da so am Ende eine Arbeit mit einem roten

Faden und Kontinuität steht. Das dann während den Vorlesungen unter der Woche erarbeitete Material sollte bis Anfang des Wochenendes fertig überarbeitet an die Mitarbeiter.

7. **Nehme die angebotenen Sprechstunden wahr.** Am Anfang ist es normal Schwierigkeiten zu haben, das ist nichts wofür man sich schämen sollte. Die Dozenten sind immer offen dir Unverstandenes nochmal zu erklären oder auch weiterführende Fragen zu beantworten. Ferner darfst du nicht vergessen, dass die Prüfungen mündlich sind. Wenn der/die Dozent\*in dich kennt und sieht, dass du interessiert bist, wird das auch positive Auswirkungen auf deine Prüfung haben. Das bedeutet nicht, dass du nicht mehr lernen musst, aber dass das am Ende das Zünglein an der Waage sein kann, um eben zu bestehen oder die Lode zu bekommen.
8. **Suche dir auch Freunde außerhalb des Kurses.** Es ist unfassbar wichtig mal abschalten zu können. Das gelingt dir vor allem wenn du mit Leuten unterwegs bist, die nicht dasselbe studieren wie du. Gehe dazu in einen Sportverein, eine Theatergruppe oder einen Musikverein. Alternativ kannst du andere Kontakte in Wohnheimen finden, wie dem Campus X.
9. **Pflege Kontakte zu Studierenden aus höheren Semestern.** Neben dem Tutor Programm, das jedem einen Tutor zuweist der als Ansprechpartner fungiert, solltest du immer Kontakt zu Leuten aus höheren Semestern haben. Sei es für Mitschriften, Tipps für die Prüfungen, oder auch für Verständnisfragen.
10. **Trete dem Verein Deutsch-Italienische Rechtswissenschaftler e.V. bei.** Um viele der besagten Punkte ganz einfach zu vereinen, kannst du einfach dem Verein beitreten. Genauere Informationen dazu findest du in Kapitel 11.

### 3. Borse di Studio

**WAS IST EIN STIPENDIUM?** Laut Google ist ein Stipendium eine finanzielle oder ideelle Förderung für Künstler, Sportler, Schüler, Studierende und Jungwissenschaftler und ist als solches ein wesentliches Element der Begabtenförderung. Laut *mystipendium.de* existieren in Deutschland mehr als 3.260 Stipendienggeber, die je nach Voraussetzungen bis zu 1.466€ monatlich an ihre Stipendiat\*innen auszahlen – die selbstverständlich nicht zurückgezahlt werden müssen. Besonders bekannt sind die **13 staatlichen Begabtenförderungswerke**, die 25% aller Stipendien in Deutschland anbieten. Ihre Höhe orientiert sich an den Förderbeiträgen des BAföG. Die Bundesregierung hat die Förderung leistungsstarker junger Menschen durch die Begabtenförderungswerke in den vergangenen Jahren kontinuierlich ausgebaut. In den letzten Jahren wurden die Haushaltsmittel für die Begabtenförderung von 80,5 Millionen (2005) auf 307,5 Millionen Euro (2021) gesteigert.

Die Förderung durch die Begabtenförderungswerke findet nicht nur finanziell, sondern auch ideell statt. Eine ideelle Förderung bedeutet, dass Du Teil des Netzwerkes der Begabtenförderungswerke wirst und so zum Beispiel bei Seminaren, Workshops, Konferenzen oder Mentoring-Programmen teilnehmen kannst.

#### 1. STUDIENSTIFTUNG DES DEUTSCHEN VOLKES

- a. Nicht weltanschaulich gebunden;
- b. Förderung von Personen mit allen möglichen Ansichten, Werten, Religionen etc.
- c. Selbstbewerbung oder Vorschlag.

#### 2. KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

- a. Steht der CDU nahe;
- b. Werte: Freiheit, Frieden und Gerechtigkeit;
- c. Gesellschaftliches, kirchliches und politisches Engagement;
- d. Bevorzugt: Studierende ohne akademischen familiären Hintergrund und/oder Migrationshintergrund.

#### 3. FRIEDRICH-EBERT-STIFTUNG

- a. Steht der SPD nahe;
- b. Gesellschaftliches und politisches Engagement;
- c. Bevorzugt: Studierende ohne akademischen familiären Hintergrund und/oder Migrationshintergrund.

#### 4. HANS-BÖCKLER-STIFTUNG

- a. Steht deutschem Gewerkschaftsbund nahe;
- b. Werte: Mitbestimmung;
- c. Förderung von Studenten mit finanzieller Bedürftigkeit;
- d. Engagement in einer Gewerkschaft oder auf anderem gesellschaftspolitischen Gebiet.

#### 5. EVANGELISCHE STUDIENWERK VILLIGST

- a. Steht der evangelischen Kirche nahe;
- b. Mitgliedschaft in der evangelischen Kirche;
- c. Soziales Engagement.

#### 6. CUSANUSWERK

- a. Steht der katholischen Kirche nahe;
- b. Katholischer Glauben und Mitgestaltung der Kirche;
- c. Verbleibende Regelstudienzeit: Mind. 5 Semester.

#### **7. HANNS-SEIDEL-STIFTUNG**

- a. Steht der Partei CSU nahe;
- b. Arbeit in studentischer Organisation, in Partei, im sozialen Bereich oder offene bzw. konfessionelle Jugendarbeit;
- c. Obere Altersgrenze: 32 Jahre.

#### **8. HEINRICH-BÖLL-STIFTUNG**

- a. Steht der Partei die Grünen nahe;
- b. Werte: Nachhaltigkeit, Chancengerechtigkeit und Demokratie;
- c. Gesellschaftspolitisches Engagement;
- d. Persönlichkeit, Kompetenzen wie Kreativität, Selbst-/ Reflexivität oder Interkulturalität.

#### **9. ROSA-LUXEMBURG-STIFTUNG**

- a. Steht der Partei DIE LINKE nahe;
- b. Werte: Demokratischer Sozialismus;
- c. Intensives soziales Engagement;
- d. Bevorzugt: Frauen, sozial Bedürftige, Studierende ohne akademischen Hintergrund und Behinderte.

#### **10. FRIEDRICH-NAUMANN-STIFTUNG FÜR DIE FREIHEIT**

- a. Steht der Partei FDP nahe;
- b. Gesellschaftliches (liberales) Engagement.

#### **11. AVICENNA-STUDIENWERK**

- a. Steht dem muslimischen Glauben nahe;
- b. Muslimische Glaubenszugehörigkeit;
- c. Gesellschaftliches Engagement;
- d. Verbleibende Regelstudienzeit: Mind. 4 Semester.

#### **12. ERNST LUDWIG EHRLICH STUDIENWERK**

- a. Steht dem jüdischen Glauben nahe;
- b. Jüdische Glaubenszugehörigkeit (oder Dissertation zu Themen mit jüdischem Bezug);
- c. Soziales Engagement.

#### **13. STIFTUNG DER DEUTSCHEN WIRTSCHAFT**

- a. Werte: Engagement, Unternehmergeist und gesellschaftliche Verantwortung;
- b. Gesellschaftliche Aktivität und soziale Kompetenz;
- c. Wirtschaftliches oder gesellschaftliches Studienfach;
- d. Bevorzugt: Studierende ohne akademischen familiären Hintergrund.

Wer sich bei einem dieser 13 Begabtenförderungswerke bewirbt, sollte wissen, dass die Erfolgsquote lediglich bei 10 Prozent liegt, also deutlich niedriger als bei anderen Stipendien. Die Bewerbung und das Gutachten für Begabtenförderungswerke müssen dabei ausführlicher sein als bei anderen Stipendien. Manche der Begabtenförderungswerke fördern die gesamte Studienzeit hindurch, andere Begabtenförderungswerke hingegen vergeben das Stipendium erst einmal für ein Jahr auf Probe (so z. B. die Hanns-Seidel-Stiftung).

Wichtig ist immer, sich aufgrund der bereits angesprochenen niedrigen Zulassungsquote bei mehreren Stellen zu bewerben und vor allem, sich trauen sich zu bewerben! Das Schlimmste, was dir passieren kann ist eine Absage. Allein schon durch den Besuch unseres Studienganges hebst du dich schon von der Vielzahl anderer Studenten ab. Diese 13 Programme sind nur exemplarisch dargestellt, viele weitere kannst du auf [www.mystipendium.de](http://www.mystipendium.de) oder [www.stipendienlotse.de](http://www.stipendienlotse.de) finden.

Im zweiten Jahr werden die deutschen Studenten als Erasmus-Studenten gelistet, was ihnen 380 € im Monat einbringt. Die italienischen Studenten werden in diesem Zeitraum nicht explizit gefördert, sie müssen sich selbst um ein Stipendium bewerben.

## 4. Abitare a Firenze

Per quanto riguarda il trovare alloggio a Firenze, si consiglia di muoversi in anticipo, perché, come sicuramente già vi è stato detto mille volte, i posti non sono moltissimi e la richiesta è alta. Trattiamo questo capitolo nel libriccino per sostenere e facilitare la ricerca di dimora per ragazzi che ancora non l'hanno trovata o che nel corso dello studio avranno bisogno di cambiarla. (Questo capitoletto è sicuramente anche molto importante per coloro che nei prossimi anni vorranno iscriversi al nostro corso, per cui ci impegneremo anche con loro ad offrire assistenza).

Consiglio per i ragazzi tedeschi: cercate di trovare alloggio con altri ragazzi italiani. Sebbene possa sembrare un consiglio scontato, per esperienza possiamo dirvi che è **fondamentale circondarsi di madrelingua italiani**, per poter entrare nell'italiano nel più breve tempo possibile.

Si consiglia di chiedere ai vari studentati:

1. **RESIDENZA CAMPUS X**: molto vicina all'università, quindi comoda per la sua posizione e ricca di studenti da tutta Italia. Maurizio ci ha vissuto due anni e ne ha tratto grandi benefici, sia per la compagnia e le amicizie anche fuori al corso, sia per il miglioramento della lingua italiana.
2. **STUDENT HOTEL**: più vicino al centro rispetto al Campus X, ma anche più lontano dall'università. Il concetto rimane lo stesso, lo student però è più caro.
3. **CAMPLUS**: collegio di merito a metà strada tra l'università e il centro. Offre servizio all-inclusive, quindi compreso di ristorazione, palestra, attività formative, career service e altro. Si accede con borsa di studio INPS o borsa di studio Camplus.
4. **CALAMANDREI** (per ragazz\* con una borsa di studio italiana);
5. **CASA DELLO STUDENTE** (es. Evergreen Residence).

Per quanto riguarda invece la condivisione di un appartamento (stile WG), si raccomanda di utilizzare gruppi Facebook o simili, per mettersi in contatto con chi cerca di affittare una stanza.

Conoscendo il mercato, potrebbe capitare il caso che qualcuno non riesca a trovare una sistemazione che lo soddisfi, in tal caso ci impegniamo noi due in prima persona ad aiutarvi nella ricerca. Per questa ragione offriamo la possibilità di segnalare la vostra necessità ai nostri contatti personali. Noi ci impegneremo a raccogliere le richieste di aiuto e a mettervi in contatto con altri studenti del corso così che in tre o quattro persone possiate dividervi un appartamento con costi sostenibili per tutti. In altri casi potremmo invece essere nella posizione di mettervi in contatto con studenti che stanno lasciando Firenze e che magari potrebbero cedervi la loro stanza o il loro appartamento.

Quindi per riassumere, chiunque si trovi nella disperazione potrà contare sul nostro aiuto.

Ovviamente la nostra proposta è solo una facilitazione che ci impegniamo a offrire proprio nell'ottica di sviluppare la **collaborazione** e la **vicinanza** fra studenti dei vari anni che non faccia sentire nessuno solo e perso nel suo studio. Soprattutto per ragazzi che vengono dalla Germania e per ragazzi che provengono da un'altra regione comprendiamo quanto sia complesso trovare un buon appartamento a Firenze, e mossi da ciò ci impegneremo a facilitare la vostra ricerca.

Una volta che ti sei sistemato a Firenze, iscriviti subito nello **Studierendenwerk** a Colonia per trovare un appartamento. Sappiamo che sembra strano, ma servono almeno 2-3 semestri prima che ti venga offerto un appartamento.

## 5. Quartieri di Firenze e feste cittadine

### Firenze conta cinque quartieri:

1: **Q1:** Centro storico: il quartiere sicuramente più importante perché racchiude le bellezze cittadine e la storia fiorentina. Neanche a citarli qua si trovano gli Uffizi, Palazzo Vecchio, Palazzo Pitti, il giardino di Boboli, Ponte Vecchio e molto altro ancora, tutto degno di una delle città più belle dello stivale. Per una lista di bellezze che dovrete conoscere nella vostra nuova città rimandiamo al capitolo 10, punto 4, trattante le attività culturali e le maggiori attrazioni che la città offre.

2: **Q2:** Campo di Marte: zona cittadina dove potrete trovare la maggior parte dei campi sportivi, perlomeno i più importanti, solo per citarne alcuni: il campo di calcio della Fiorentina, lo stadio di atletica Ridolfi, è il campo centrale di Rugby.

3: **Q3:** Gavinana-Galluzzo

4: **Q4:** Isolotto-Legnaia

5: **Q5:** Rifredi: quartiere dove si trova la sede dell'università di Giurisprudenza e dove quindi avrete lezione. È il quartiere cittadino dove è locato anche il Palazzo di Giustizia e l'ospedale di Careggi (l'ospedale centrale a livello cittadino e regionale).

### Le Feste cittadine più importanti e gli eventi da conoscere:

1. Il Calcio Storico Fiorentino: quattro squadre (i Bianchi di Santo Spirito, i Rossi di Santa Maria Novella, i Verdi di San Giovanni e gli azzurri di Santa Croce) si affrontano in un campo costruito ad hoc per l'evento in una delle piazze più belle di Firenze: Piazza Santa Croce. Lo sport praticato è un *unicum*, e ne lasciamo a voi la scoperta.
2. Festa di San Giovanni: 24 Giugno. La festa per eccellenza poiché celebra il santo patrono di Firenze. La serata si conclude solitamente con fragorosi fuochi d'artificio e una città piena come in poche altre occasioni.
3. La Rificolona: 7 Settembre: per grandi e bambini, da non perdere.
4. Festa di San Lorenzo: 10 agosto. Alzate la testa al cielo e controllate se ci sono stelle cadenti.

## 6. Biblioteche e luoghi di studio

Lo studio universitario è diverso da quello che si è abituati a praticare a scuola, le ore di studio crescono e il grado di concentrazione e organizzazione richiesto è più alto. Ognuno ha il suo modo di studiare e preparare gli esami, si tratta solo di trovare il proprio. Questo può essere in compagnia con un gruppo di studio, completamente solo, o una combinazione delle due (magari studiando da soli e ripetendo in gruppo). Molti si recano in biblioteca, altri preferiscono bar, caffè letterari o comunque luoghi aperti dove poter ripetere e confrontarsi, altri ancora invece rimangono a casa. Ma insomma non è questo il luogo dove spiegarvi cose che già sapete o che comunque dovrete scoprire in prima persona, importante qua è enunciarvi le **possibilità cittadine**. I posti marcati con una stella sono i nostri favoriti, però come sappiamo tutti, gusti sono diversi e la città muta continuamente!

### Biblioteche

- L'università di Firenze mette a disposizione molte biblioteche sparse in tutta Firenze, e con il tesserino dello studente è possibile accedere ad ognuna di esse. La biblioteca del polo di scienze sociali è sicuramente una delle più importanti ed è letteralmente a due passi da dove si tengono le lezioni dei corsi di Giurisprudenza. Di seguito alcuni indirizzi delle maggiori biblioteche dell'università di Firenze:
  - **Biblioteca Umanistica:** Piazza Brunelleschi, 4 (in centro, c'è sempre posto).
  - **Biblioteca Scienze sociali:** Via delle Pandette, 2.
  - **Biblioteca di Scienze:** Sede di Biochimica (molto consigliata) Viale Morgagni 67/a.
- La città di Firenze offre poi chiaramente anche altre biblioteche, la maggior parte delle quali in strutture antiche e rinomate, tanto belle da alleggerire talvolta lo studio di chi le frequenta:
  - **Biblioteca Nazionale:** per frequentarla è necessaria una registrazione gratuita. È uno dei luoghi più amati da studenti e ricercatori (fiorentini e non solo): Piazza dei Cavalleggeri, 1.
  - **Biblioteca delle Oblate:** aperta al pubblico per una larghissima fascia oraria, permette di studiare ad intervalli di caffè e brioche mantenendo sempre lo sguardo sul cupolone di Firenze: Via dell'Oriuolo, 24.
  - **Biblioteca Marucelliana:** aperta non per molte ore al giorno, offre però uno dei luoghi più tranquilli e silenziosi per preparare uno studio approfondito: Via Camillo Cavour, 43.
  - **Biblioteca Medicea Laurenziana:** Piazza San Lorenzo, 9.
  - **Biblioteca Ricciardiana:** Via de' Ginori, 10.

### Caffè letterari, bar e spazi di studio alternativi

Data la necessità, perlomeno in alcune fasi dello studio, di luoghi in cui ripetere e confrontarsi con altri studenti, aggiungiamo il seguente catalogo di luoghi dove vi sarà possibile studiare con maggior libertà, consci del fatto che uno studio in biblioteca non permette grandi scambi di opinioni. Qua di seguito troverete una serie di luoghi che a molti di noi sono rimasti nel cuore e che potrebbero suscitare tale effetto anche in voi.

- **Caffè letterario**
- **Libri liberi:** godetevi un buon caffè e una mattinata di studio con qualche amico, e se vi va, prolungate e restate anche a pranzo.
- **La città**
- **Todomodo:** Todo Modo è una libreria/enoteca nel cuore di Santa Maria Novella. Offre una selezione attenta di libri e uno spazio studio molto interessante.

- **Ditta artigianale:** luogo molto ambito dai giovani fiorentini, soprattutto per studiare, a volte per chiacchierare, sempre però rigorosamente per prendere un buon cappuccino.
- **Sit'N'Breakfast**
- **Manifattura Tabacchi**

## 7. Mezzi pubblici e trasporti

La città di Firenze è dotata di un buon sistema di trasporti pubblici, del tutto rivoluzionato da quando sono state costruite le prime due tramvie (è in cantiere in questi anni la terza). Una delle linee connette l'università di Giurisprudenza e i quartieri limitrofi con il centro, la stazione e l'aeroporto.

Per raggiungere l'università chiaramente le linee e gli autobus sono molti, dipendendo molto da che zona della città vi muovete, ma i principali mezzi per raggiungerla sono: Autobus 23, Autobus 55, Autobus 57, Tramvia 2.

### 1: **Autobus e navette:**

Recentemente è stata creata la nuova società per azioni **Autolinee Toscane** che gestisce i mezzi pubblici regionali in Toscana. Consigliamo di informarsi sul sito apposito di Autolinee Toscane per rimanere aggiornati sui cambiamenti: <https://www.at-bus.it/it>

### 2: **Tramvia**

#### **T1**

[Careggi Ospedale <=> Villa Costanza](#)

#### **T2**

[Unità <=> Aeroporto Peretola](#)

La Tramvia a Firenze con le sue due linee (in attesa della terza) è stato un grande passo avanti per connettere il centro cittadino e alcuni quartieri periferici. Particolarmente importante per voi sarà la **linea2**, che connette l'università, con la stazione, con l'aeroporto e con la zona di Careggi.

La prima linea connette invece la stazione con Scandicci (comune limitrofo a Firenze), attraversando le Cascine e tutto il quartiere Isolotto-Legnaia.

### 3: **Car sharing**

### 4: **Servizi Mobike e sharing di Monopattini**

## 8. Sport

Lo sport è attività assai importante durante il periodo di studio, permettendo di liberare la mente, distanziarsi dallo stress giornaliero e vivere una vita salutare, ma come sempre, queste sono cose che già sapete e non è questo il luogo per annoiarvi. Qua di seguito trovate infatti un catalogo di sport (ci scusiamo se non è un catalogo completo, in ogni caso siamo disponibili, se contattati ai numeri di cui sopra, a indirizzare e dare una mano anche per altri sport), delle relative sedi e delle opportunità di praticarli.

Per chi fosse interessato a praticare sport con l'organizzazione universitaria, suggeriamo di informarsi riguardo al C.U.S. (centro universitario sportivo di Firenze): questo ha impianti di Atletica e Basket.

Le stelle (★) segnalano l'importanza della squadra.

### Atletica

- Stadio Ridolfi: Si trova nel quartiere di Campo di Marte, accanto allo stadio della Fiorentina. È uno degli stadi più importanti in Toscana per il mondo dell'atletica, dotato di strutture all'avanguardia, tecnici competenti e organizzazione esemplare.
- Assi Firenze: altro gruppo di atletica fiorentina, meno conosciuto del primo, ma comunque in forte crescita. Il campo è situato sulla strada per piazzale Michelangelo, posto splendido!
- Stadio di Sorgane: nella periferia di Firenze è conosciuto e apprezzato.
- Impianto del C.U.S.

### Calcio

Qua consiglieremo le migliori squadre cittadine, in caso però ci siano interessamenti rivolti a società meno competitive, saremo comunque disposti, se contattati ai rispettivi indirizzi, a dare una mano in tale ricerca. (Ovviamente tale ragionamento vale per ognuno degli sport che trattiamo o anche per ulteriori).

- U.S. Sales (2 categoria, ★★)
- A.S.D. Sancat (2 categoria, ★★)
- U. S. Affrico (1 categoria, ★★★★★)
- U. S. Settignano (1 categoria, ★★★★★)
- Atletica Castello (1 categoria, ★★★★★)
- Floria 2000 (2 categoria, ★★)
- Club Sportivo Firenze (2 categoria, ★★)
- Polisportiva Novoli (1 categoria, ★★★★★)
- Antella (Eccellenza, ★★★★★)
- Bagno a Ripoli (2 categoria, ★★)
- Scandicci (serie D, ★★★★★★)
- DiffIrene (2 categoria, ★★)
- Audace Legnaia (1 categoria, ★★★★★)
- Firenze Sud (1 categoria, ★★★★★)
- Isolotto (1 categoria, ★★★★★)
- Rinascita Doccia (1 categoria, ★★★★★)
- Albereta San Salvi (2 categoria, ★★)

- Galluzzo (Promozione, ★★★★★)

## **Palestre per ginnastica e Danza**

- Scuola di danza Hamlyn di Nicoletta Santoro
- Ginnastica Poggetto: molto vicino alla nostra università

## **Basket**

Ringraziamo per l'aiuto il nostro esperto di Basket Mattia Brusinelli.

- ASD Florence Basket
- Liberi e Forti pallacanestro: il nostro giocatore là dentro era Mattia Brusinelli
- Palazzetto del C.U.S.
- Olimpia Legnaia Basket (★★★★★)
- DLF Firenze Basket

## **Pallavolo**

- Firenze Volley (★★★★★)
- Firenze Ovest (★★★★)
- Robur Scandicci (★★★★)
- Sales Volley (★)

## **Nuoto**

- Piscina Rari Nantes
- Piscina Costoli
- Piscina Costolina
- Piscina Bellariva
- Piscina Amici del nuoto

## **Golf**

- Golf Club parco di Firenze

## **Sport da combattimento**

- Dog eat Dog
- Evolution

## **Palestre**

Ovviamente ce ne sono moltissime in tutta Firenze e ognuno sceglierà presumibilmente quella che si trova più vicina al proprio appartamento, in ogni caso qua abbiamo voluto lasciare una piccola lista comprendente alcune delle più conosciute sul suolo cittadino.

- Virgin Active Firenze San Donato: è la palestra più vicina all'università, permette così di organizzare la giornata combinando corsi all'università, magari studio nella biblioteca di Scienze Sociali e allenamento serale.
- Olympus
- Palestra Stilnuovo
- Palestra Ricciardi
- Virgin Active
- Palestra KLAB
- Fit Express Firenze: Via Ruggero Bardazzi, 15, 50127 Firenze FI

## **Rugby**

- Rugby Club "i Medicei"
- Florentia Rugby

## 9. Tempo libero

Come è ormai chiaro, questo libriccino a voi dedicato, non si concentra esclusivamente su aspetti legati all'università, ma getta uno sguardo sulle possibilità che offre la città di Firenze. Aspetto importante dell'università è, fra gli altri, la possibilità di conoscere nuove persone, scambiare opinioni, e accrescere le proprie qualità relazionali, e tutti sanno (soprattutto i nostri amici dalla Germania) che con una birra in mano tutto questo è più facile. Per questo andremo qua a raccontare quali sono le possibilità che la città offre per un sano svago diurno, serale, o al meglio notturno, cercando sempre di essere il più esaustivi possibile. (Premettiamo qua di non essere sponsor di nessuno di questi posti, riteniamo però dopo anni di esperienze, avventure e disavventure, di aver maturato una certa conoscenza del posto tale da poter stilare questa lista. Ovviamente chiunque sperimenti nuovi locali, ristoranti e bar e abbia nuove idee per arricchire queste liste, soprattutto essendo noi per i prossimi anni a Colonia, potrà chiaramente raccontarci tutto e contribuire alle nuove edizioni del libriccino.)

### Dove mangiare?

#### Caffè e Brioches

- Ditta artigianale: ce ne sono due, si consiglia la più grande in Via dello Sprone. Sono frequentate entrambe da ragazzi fiorentini e, come già accennato, molti vi si recano a studiare.
- Libri Liberi: luogo di ritrovo per molti ragazzi fiorentini, che in mezzo ad un caffè ed una brioche riescono anche a studiare in compagnia.
- La Ménagère
- Giorgio
- Gamberini
- Le Giubbe Rosse: caffè letterario storico a Firenze, dove grandi artisti e letterati (su tutti Eugenio Montale, Umberto Saba, Carlo Emilio Gadda) si recavano.
- Caffè Lietta: è stata una dolce sorpresa degli ultimi anni.
- Caffè Libertà: offre un'ottima pasticceria.
- Bottega di Pasticceria
- Caffè Sieni
- Pasticceria Lorenzo: consigliato!
- Paszkowski: locale storico di Firenze a Piazza della Repubblica; luogo nel quale si diedero appuntamento nomi illustri come D'Annunzio, Saba e Montale

#### Pranzo

- Off the hocke: hamburger molto buoni e birre di qualità. Prezzi nella media.
- All'Antico Vinaio: sicuramente uno dei luoghi più famosi di Firenze, consigliamo di provarlo, ma non fossilizzarsi, ci sono posti migliori.
- Un caffè
- Foody Farm: è stato luogo di ripetuti incontri per il nostro gruppo, quindi trattatecelo bene. È a due passi da Ponte Vecchio (Geheimtipp: gin tonic a 3,50 €, buono, anche d'asporto).
- Libri Liberi: per mangiarsi una buona pasta dopo una mattinata di studio.

- Brunori: lo scriviamo da grandi fan, se vi viene la voglia di un panino talmente pieno da ricordarvi la bellezza della vita, questo è il posto giusto.
- Il panino di categoria
- Scheggi: prima di una partita della Fiorentina o un allenamento allo stadio Ridolfi.
- Panbianco
- I Fratellini
- FASTSUD
- Trattoria dei Cento poveri
- Trattoria Sabatino: patate al forno più buone del mondo, piatti spaziali, nessuno più di 6€. Buonissimo il vino della casa.
- Circolo dei Canottieri: storico luogo d'incontro a Firenze, si consiglia di andarci almeno una volta.

## Aperitivo

- Sosta dei papi: se volete assaggiare un tipico aperitivo toscano con una favolosa selezione di salumi e formaggi sempre accompagnato da un buon vino della casa, dovete assolutamente passare dalla "Sosta dei papi" in borgo la croce.
- Raddi di santo spirito: se invece vi trovate dall'altra parte dell'Arno fate un salto ai "Raddi" di santo spirito. Prezzi contenuti, personale gentilissimo e qualità stellare.
- Signor vino
- Le Murate: frequentato da moltissimi ragazzi universitari, è un caffè letterario, la mattina si studia, la sera si fa aperitivo. È il vecchio carcere di Firenze, posto molto suggestivo.
- Bulli e Balene: sempre più amato negli ultimi anni, anche presente nella Manifattura tabacchi!
- Volume
- Rifrullo: locale storico a Firenze, tanto che addirittura alcuni genitori fiorentini raccontano di averci trascorso serate giovanili. Si consiglia di salire al Piazzale dopo aver preso l'aperitivo.
- The Lodge: sempre più di moda negli ultimi anni.
- Zoe: amato da molti studenti, Alessandro ci ha passato importanti momenti passati e ve lo suggerisce in combinazione con una passeggiata sul lungarno.
- Kitsch: buoni gli aperitivi ed i drink. Prezzi nella norma.
- Caffè libertà: molto frequentato, è a due passi dal giardino dell'Orticoltura dove vi dovete assolutamente recare sia per la vista sia per il parco.
- Robiglio
- Colle Bereto
- View on art Rooftop bar: terrazza panoramica sul duomo e il battistero a prezzi onesti per la vista. Ottimo per aggiornare il feed di Instagram
- Moyo
- Bar San Firenze: perfetto se all'aperitivo si vuole accompagnare un narghilè

## Pub

- La Cité
- Le Murate
- Rifrullo
- The box: bel locale, con buona musica e sempre molto frequentato. Il bar propone ottimi drink a prezzi stracciati.

- Not: Per ascoltare musica dal vivo vi potete recare al “Not” in zona San Frediano.
- Jazz club: zona Santa Croce.
- Old Stove: storico a Firenze, a due passi da Piazza della Repubblica.
- Reverse
- Caffè San Firenze
- Fitzpatrick’s Irish Pub
- J.J. Cathedral Pub: pub irlandese davanti al duomo che a San Patrizio offre Guinness verde.

### Altri posti

- Hangar: ottima scelta musicale, bel posto, e ben arredato! Offre anche corsi di meditazione, reiki, molto interessante per chi è appassionato di culture dell’est. Che dire? Un viaggio in un’altra dimensione.
- Le Voyage: si consiglia per un post discoteca, uno dei panini più amati dopo le 3 di notte.

### Gelaterie

- Gelateria dei Neri: dopo un panino all’ Antico Vinaio si consiglia un bel gelato.
- Gelateria Vivoli: una delle più famose e longeve a Firenze.
- Gelateria alla Carraia
- Gelateria Badiani: importante e storica come la gelateria Vivoli.
- Gelateria Edoardo:
- Gelateria della Passera: magari dopo un aperitivo, come sempre, se vi viene voglia.
- Gelateria de’ Medici: vi farà dimenticare qualsiasi esame andato storto (o in generale qualsiasi giramento di scatole).
- Gelateria “perché no”

### Ristoranti

- Alla vecchia Bettola: uno dei ristoranti più amati dagli studenti, si consiglia un bel piatto di penne alla Bettola e poi un pomeriggio di studio alla biblioteca Pietro Thouar o una passeggiata nel centro fiorentino.
- Il Ghianda
- Trattoria Sabatino: patate al forno più buone del mondo, piatti spaziali, nessuno più di 6€. Buonissimo vino della casa.
- Foody Farm
- Trattoria dei Centopoveri
- Centocanti
- EATSUD
- Pizzeria da Michele: senza dubbio la miglior pizzeria che troverete a Firenze, approvato da veri napoletani!
- Trattoria 13 Gobbi: posto giusto per mangiare una bella bistecca alla fiorentina con un buon vino!
- Mercato centrale: entrate, scegliete e provate. Possibilità di mangiare pizza, carne, pesce e soprattutto... Lampredotto.
- Trattoria da pinocchio
- Ristorante Omero

- Trattoria dell'oste
- Osteria de peccatori: punto di ritrovo per vari anni del nostro corso.
- Mister pizza: ottima pizza in pieno centro.
- American Diner: tipo fast food, ma in stile americano anni '80.
- Pizzeria: "Pizza Napoli"

## Lampredotto

Oddio quanto è buono il Lampredotto e quanto ci mancherà. Una delle grandi tipicità fiorentine, se non sapete cosa sia, vi invitiamo ad informarvi, poiché è una di quelle prelibatezze che genera dibattito anche fra i fiorentini.

- Da Nerbone: sicuramente posto fondamentale a Firenze, ma forse ormai più per turisti che per veri fiorentini, per questo suggeriamo di provare anche le altre due.
- Il Trippaio di Sant'Ambrogio: Pollini
- La tripperia delle Cure

## Ristoranti etnici

- Tehran (persiano)
- Temakhino (giapponese/brasiliano)
- Nima (giapponese): sushi e pokeria
- Il margaritaio (messicano)
- Tihuana (messicano)
- Ruth's kosher vegetarian food (ebraico)
- Atomic Falafel (arabo)
- Dionisio (greco)

## Cosa visitare?

Come molte città anche Firenze, trovandosi in una valle circondata da Colli, offre molti punti dove poter ammirare il paesaggio cittadino, di seguito abbiamo citato i più importanti, ma manteniamo la speranza che qualcuno di voi ne sopra di nuovi, perché nulla è più bello che trovare il proprio angolo di riflessione. Premettiamo un consiglio, i luoghi che andremo citando sono quasi sempre molto affollati, per questo se si cerca un attimo di distacco e riflessione consigliamo di recarvisi non nelle ore di punta. Sicuramente vi suggeriamo di provare almeno una volta a recarsi in orari notturni.

- Piazzale Michelangelo: sicuramente uno dei luoghi più conosciuti in città, offre una delle viste migliori, ma non vi fermate nel punto più scontato, provate a cercare la prospettiva che voi ritenete migliore. Noi la nostra l'abbiamo trovata, ora tocca a voi.
- Fiesole: andate al "giardino delle rimembranze" e sedetevi per un momento, Firenze sarà ai vostri piedi.
- Settignano offre in alcuni suoi punti commoventi viste sul Cupolone. Chiedetelo a Gabriele D'Annunzio se non vi fidate di noi.
- Il giardino dell'Orticoltura: salite in cima al giardino, vedrete un dragone, giratevi e godetevi il momento.
- Il giardino delle rose: si trova sotto piazzale Michelangelo, bello soprattutto (come dice già il nome) quando fioriscono le rose...
- Villa Bardini
- Giardino di Boboli.

## Dove andare a ballare?

- Blanco Beach: aperto solo d'estate, se fra un esame e l'altro vi viene voglia.
- Flo: pista molto piccola...
- YAB: a due passi da Piazza della Repubblica
- Space Club: consigliato per ragazzi universitari, soprattutto di mercoledì un posto mistico.
- Manduca: consigliato per ragazzi universitari.
- Villa Vittoria: uno dei posti più amati in centro, soprattutto da quando siamo in pandemia. Discoteca/bar all'aperto, drink buoni ma un po' cari.
- Blue Velvet: a due passi da Palazzo Vecchio.
- Red Garter: discoteca/karaoke leggera, ma dal divertimento assicurato. Sempre pieno di studenti americani o erasmus.

## 10. Altre attività

Consci del fatto che le attività e gli interessi possono essere i più svariati, proviamo qua a gettare uno sguardo sui più comuni e praticati, ma restiamo come sempre disponibili ai soliti numeri per eventuali richieste ulteriori.

1. **Parchi:** per chi è appassionato di verde, Firenze offre molto in tal senso. I parchi cittadini sono infatti tutti da scoprire, pur nascondendosi talvolta in impervie e strette vie. Molti di questi sono piccoli e tortuosi, pochi grandi e spaziosi, come sempre si consiglia di vederli tutti almeno una volta:

- Giardino delle Rose: dopo uno sguardo a Firenze da Piazzale Michelangelo, ve lo consigliamo.
- Giardino dell'Orticoltura: in vetta ad esso si può apprezzare il nostro Cupolone e trascorrere un gran pomeriggio.
- Parco delle Cascine: sicuramente più brutto degli altri qua citati, ma talmente grande da permettere di praticare qualsiasi tipo di attività o sport.
- Giardino di Boboli: sicuramente il più famoso in città, imperdibile! Si consiglia di entrarci un pomeriggio e provare a perdersi, per poi uscirne da uno dei suoi tanti cancelli. Ottimo per portare un date...
- Giardino degli Iris: aperto solo nei mesi di fioritura.
- Parco di Villa Stibbert/Villa Fabbriotti
- Villa Demidoff
- Villa La Petraia

2. **Cinema:**

- Cinema "il Portico"
- Cinema Flora
- Cinema Marconi
- Cinema Stensen: vengono trasmessi film sempre in lingua originale
- Cinema Odeon: vengono trasmessi film sempre in lingua originale
- The Space cinema: letteralmente accanto alla facoltà di Giurisprudenza
- UCI Cinemas

**Cinema all'aperto (solo in estate):**

- Chiaro di luna
- Manifattura Tabacchi
- Esterno Notte: cinema all'aperto al Poggetto
- Cinema nel chiostro del Museo Novecento
- Cinema a Villa Bardini:(gratis il giovedì)
- Apriti cinema 2021: agli Uffizi (gratis)
- Off cinema: alla Fortezza da Basso (gratis)
- Arena estiva del cinema di Castello
- Cinema e picnic: al Parco Pazzagli (Rovezzano)
- Film gratis all'anfiteatro delle Cascine

3. **Teatri:**

- Teatro Verdi
- Teatro della Pergola
- Teatro Comunale di Firenze
- Teatro Niccolini
- Teatro Puccini

Per gli appassionati di Lirica o concerti classici si consiglia caldamente l'abbonamento al "Maggio Musicale Fiorentino".

4. **Musei:** La nostra amata città ha una grande storia, e non lo diciamo solo noi, penso sia impossibile dire altrimenti. Qua di seguito troverete una lista dei posti che assolutamente devono essere visti per comprendere Firenze. Siamo sicuri che la maggior parte dei posti citati li conosciate già, in ogni caso abbiamo tenuto a inserirli in caso vi servissero nuovi spunti in un noioso pomeriggio fiorentino.

- Uffizi
- Bargello
- Museo dell'opera del Duomo
- Museo dell'Accademia
- Palazzo Pitti
- Palazzo Medici Riccardi
- Cappelle medicee
- Palazzo Strozzi: per esposizioni e mostre temporanee.
- Museo Novecento: se piace l'arte moderna
- Palazzo Vecchio
- Palazzo Davanzati: museo della casa fiorentina
- Casa di Dante
- Museo di San Marco
- Forte Belvedere
- Battistero
- Le quattro chiese fondamentali da ricordare:
  1. Santa Croce (la più bella!);
  2. Santa Maria Novella;
  3. San Miniato (anche bellissima, vista incredibile su Firenze);
  4. Santa Maria del Fiore/Duomo (meraviglioso salire vedendo sia la cupola di Brunelleschi sia la vista su Firenze; si consiglia prenotare l'ultimo orario possibile per vedere il tramonto ed evitare affollamenti. Importante: NON salite sulla torre di Giotto finché non vi siete laureati, la leggenda dice che porta sfortuna per chi è iscritto all'università di Firenze a riguardo della propria laurea!).

### **Gite nei posti intorno a Firenze con il Ticket di "Italia in Tour":**

Se avete qualche tempo libero e voglia di vedere nuovi posti o andare ad esempio a Pisa, Lucca, Assisi, Perugia, Ferrara ecc. vi consigliamo il Ticket di Trenitalia per tre giorni a 29 € o per 5 giorni a 49 €. Con questo ticket potete viaggiare in tutta l'Italia con tutti treni regionali.

<https://www.vologratis.org/offerta-trenitalia-italia-in-tour/>

[https://www.trenitalia.com/it/treni\\_regionali/promo-italia-in-tour.html](https://www.trenitalia.com/it/treni_regionali/promo-italia-in-tour.html)

## 11. Associazione DIR e.V.

Gli studenti del Corso di Laurea in Giurisprudenza italiana e tedesca (Firenze/ Köln) nel 2018 hanno deciso di creare una propria associazione volta al perseguimento di obiettivi comuni, come la cooperazione interna fra studenti e la pubblicizzazione del nostro corso all'esterno, quindi soprattutto nel mondo del lavoro.

A questo scopo attraverso il lavoro dei vari Vorstände che si sono susseguiti nel tempo e l'attiva partecipazione dei membri del Verein, cerchiamo di promuovere di giorno in giorno il nostro corso, intessere nuove relazioni con gli studi legali e le istituzioni pubbliche e rafforzare la coesione fra i nostri studenti.

Come scritto nella nostra Satzung: *Der Zweck des Vereins ist die Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung einschließlich der Studentenhilfe, sowie die Förderung der internationalen Gesinnung, der Toleranz auf allen Gebieten der Kultur und des Völkerverständigungsgedankens. Verwirklicht werden soll der Zweck insbesondere durch die Bekanntmachung des Studienkurses Deutsch-Italienische Rechtswissenschaften LL.B./Laurea sowie den freundschaftlichen Zusammenhalt der Mitglieder.*

Ma come sempre nell'ottica informale di questo Libretto ci teniamo a spiegarvi nel concreto quali attività abbiamo realizzato, quali sono in corso di svolgimento e cosa ci aspetta nel prossimo futuro. Tutti i motivi per cui insomma vi dovrete iscrivere al più presto.

### Eventi e Progetti dell'Associazione:

La nostra associazione vive degli eventi organizzati per i suoi associati. Per questa ragione persegue l'obiettivo di offrire continuamente attività interessanti che attirino l'interesse dei Mitglieder e l'attenzione della realtà esterna.

Nostri Mitglieder come già detto sono meramente gli **studenti** e i **Laureati** del nostro Corso di Laurea. Per questa ragione proviamo a differenziare l'offerta e la varietà dei nostri eventi cercando di mantenere l'interesse di tutti.

Questi eventi sono di portata **esterna** e **interna**. Ci occupiamo infatti da un lato di far conoscere il nostro corso al mondo del lavoro intessendo nuovi rapporti con studi legali, aziende ed enti pubblici, e rafforzando i rapporti che abbiamo già con alcuni enti. Dall'altro lato la nostra funzione è anche quella di garantire ai nostri associati un supporto per lo studio e l'organizzazione di eventi formativi e ludici.

Non tirandola per le lunghe, cerchiamo qua di menzionare alcuni dei progetti e delle idee sviluppate nel corso degli anni...

### Viaggio a Bruxelles:

Nel novembre del 2022 grazie al lavoro di Massimiliano Bocchio, che attualmente siede nel Vorstand, siamo riusciti ad organizzare il nostro **primo viaggio comune**. Questo ha raggruppato una quarantina dei nostri studenti, offrendo loro la possibilità di visitare le istituzioni Europee e la città di Bruxelles. Su tutti abbiamo avuto l'opportunità di fare visita alla Commissione, al Parlamento Europeo e alla rappresentanza permanente d'Italia a Bruxelles.

Questo ci ha permesso addirittura di assistere ad un discorso della Presidente Ursula von der Leyen e di incontrare personalmente il Rappresentante permanente italiano a Bruxelles, Pietro Benassi.



(il nostro gruppo al Parlamento Europeo, 9.11.2022)

### Evento “Steuerpflicht in Deutschland für im Ausland ansässige Unternehmen”

Come detto ci occupiamo anche della realizzazione di eventi in cooperazione con studi legali per la discussione e l'approfondimento di tematiche specifiche che ci avvicinano al lavoro svolto nella prassi. Con la **Kanzlei Altea Lex** abbiamo già organizzato tre incontri di questa tipo, l'ultimo appunto con la seguente tematica: **Steuerpflicht in Deutschland für im Ausland ansässige Unternehmen**.



(il Vorstand con gli avvocati di Altea Lex, 25.05.2023)

## Creazione della nostra Zeitschrift

Come progetto continuativo abbiamo inoltre deciso di creare la rivista giuridica del nostro corso, il **Tagblatt italo-tedesco**. Questo è un progetto ambizioso volto a dare la possibilità ai nostri studenti di esprimere le proprie opinioni giuridiche e politiche pubblicando i propri articoli regolarmente.

A luglio 2023 abbiamo avuto la nostra **prima edizione** che ha lanciato il progetto nel mondo esterno. La nostra redazione, guidata al momento da Alessandro Sorrenti (5 Jahrgang) come direttore e Pietro Caglia (5 Jahrgang) come caporedattore lavora in modo indipendente rispetto al Vorstand e sarà sicuramente contentissima di accogliere chi fra di voi è interessato a cooperare nel progetto.

Qui sotto vi lasciamo la nostra prima copertina.



(la nostra prima edizione, 01.07.2023)

## Il nostro Primo concerto

Come associazione di studenti socialmente impegnati crediamo che sia importante portare avanti le proprie passioni anche in altri settori. Come Vorstand ci sentiamo chiamati a dare voce ai vostri talenti e alle vostre peculiarità, per questo abbiamo sostenuto e continueremo a sostenere progetti come il nostro primo concerto, organizzato con i nostri due talenti Simon Kotsch (6 jahrgang) e Mattia Brusinelli (5 Jahrgang).



(Simon Kotsch e Mattia Brusinelli, 08.07.2023)

## Moot Court

Come giuristi ci piace partecipare a competizioni riguardanti il diritto, i cosiddetti **Moot court**, ossia processi simulati tra studenti che spingono a testare le proprie competenze in settori diversi del diritto. Visto questo interesse ci siamo fatti in passato organizzatori anche di eventi di questo tipo e presto ne seguiranno di altri.

## Creazione degli Azzurri

Parlando ancora di progetti continuativi... Lo scorso semestre ci siamo cimentati anche con lo sport, in particolare abbiamo creato la nostra squadra di Calcio, "**Gli Azzurri**", aperta a tutti i nostri studenti interessati.

Dopo aver fatto le divise ed organizzato la squadra abbiamo partecipato addirittura ad alcuni tornei universitari e abbiamo ancora molta voglia di stupire.



(Sachs Law Soccer Cup, Universität zu Köln, 24.06.2023)

Ci siamo poi sbizzarriti con il **Torneo di Beach Volley**. Grazie all'UniSport dell'Universität zu Köln abbiamo infatti a disposizione vicino all'Università un plesso sportivo dotato di molti campi da calcio, da paddle e da beach volley dove possiamo organizzare una vasta varietà di eventi sportivi.



(Torneo di Beach Volley, 25.06.2023)

Inoltre, non meno importante, abbiamo avviato le prime **Blutspendenaktionen** del DIR. Visto che molti di noi studenti hanno sempre avuto interesse nell'andare a donare, ma si sono spesso sentiti frenati dal doverlo andar da soli, abbiamo cominciato ad organizzare delle giornate (ogni 2 o 3 mesi) dedicate alle Blutspenden. Queste giornate sono diventate un'occasione per fare del bene e allo stesso tempo anche un'opportunità per stare insieme e conoscerci meglio.



(la prima Blutspendenaktion, 29.04.2023)

Ma oltre ai bei progetti che abbiamo fatto, a voi interesserà soprattutto sapere cosa abbiamo pianificato per il futuro... vi vogliamo sorprendere, abbiamo molti progetti in cantiere che speriamo di realizzare con voi:

- **Viaggio a Berlino:** A novembre partiremo per il nostro secondo viaggio, questa volta organizzato da Maurizio Häfele, in direzione **Berlino**. Confermiamo così la nostra intenzione di continuare ad organizzare viaggi formativi e di approfondimento per i nostri studenti.
- **Evento a Firenze il 19.10** su **“La tutela ambientale in Italia e Germania”**. Ad Ottobre saremo da voi a Firenze con tutto il Vorstand e molti studenti degli anni superiori in occasione del nostro primo grande Evento all'Università di Novoli. Vi aspettiamo!

Abbiamo però molti altri progetti in via di definizione, sia a Firenze che a Köln (e chissà forse anche altrove) per cui ci farebbe molto piacere avervi con noi.

Vi consigliamo come ultima cosa di consultare la nostra pagina web [www.dirkoelnfirenze.eu](http://www.dirkoelnfirenze.eu) e le nostre pagine LinkedIn e Instagram al nome Deutsch-Italienische Rechtswissenschaftler e.V.

Per iscrivervi ed entrare a far parte anche voi del Verein o per qualsiasi domanda sentitevi liberi di contattarci in qualsiasi momento, il Vorstand è a vostra disposizione!

Con affetto i vostri,

Alessandro, Massimiliano, Martina, Livia e Matteo

## 12. Impressum

**DANKE!** Grazie a tutti coloro che ci hanno aiutato a scrivere questo bellissimo Libretto. Senza di voi, non sarebbe mai stato possibile. Il vostro impegno migliora sensibilmente il lavoro fatto.

Un grazie speciale a:

Chiara Fenoglio e Francesca Ortalda per le modifiche e i miglioramenti alla **seconda edizione**

Alessia Bendig e Tiziano Marchetti per le modifiche e i miglioramenti alla **terza edizione**

### **Gli autori:**

Il Vorstand del DIR e.V. (Massimiliano Bocchio, Martina Lubiana e Alessandro Rigacci) in collaborazione con Maurizio Häfele e Carla Cassano.

### Una breve presentazione:

**Maurizio Häfele**, ha 23 anni e viene da Heidelberg, Germania. Ha cominciato questo progetto tre anni fa insieme a Alessandro e Martina, e siede attualmente nel Prüfungsausschuss del nostro corso a Köln oltre ad essere membro attivo nel DIR.

**Carla Cassano**, ha 23 anni e viene da Avellino, Italia. Ha fin dalla prima edizione dato una mano per questo progetto ed è una associata attiva del DIR.

**Martina Lubiana**, ha 23 anni e viene da Grado, Italia. Con il ruolo di Schatzmeisterin è nel Vorstand del DIR.

**Alessandro Rigacci**, ha 22 anni e viene da Firenze, Italia. Con il ruolo di Presidente è nel Vorstand del DIR.

**Massimiliano Bocchio**, ha 23 anni e viene da Bolzano, Italia. Con il suo ruolo di Vicepresidente è nel Vorstand del DIR.